

# **ATTESTATION D'APPARTENANCE A LA NAVIGATION DU RHIN** **RHEINSCHIFFFAHRTS-ZUGEHÖRIGKEITSURKUNDE** **RIJNVAARTVERKLARING** **CERTIFICATE OF BELONGING TO THE NAVIGATION OF THE RHINE**

Données en rapport avec le bâtiment ■ Angaben zum Fahrzeug ■ Gegevens met betrekking tot het vaartuig ■ Craft-related data

Nom du bâtiment Name des Fahrzeugs Naam van het vaartuig Name of craft	
Numéro européen unique d'identification du bateau ou numéro officiel Einheitliche europäische Schiffsnummer oder amtliche Schiffsnummer Uniek Europees scheepsidentificatienummer of officieel scheepsnummer Unique European identification number of the vessels or official number	
Pays (et lieu) d'enregistrement du bâtiment Land der Registrierung des Fahrzeugs (und Registrierungsort) Land (en plaats) van registratie van het vaartuig Country (and place) of craft registration	
Type de bâtiment Art des Fahrzeugs Soort vaartuig Type of craft	

Coordonnées du propriétaire du bâtiment ■ Angaben zum Eigentümer des Fahrzeugs ■ Gegevens eigenaar van het vaartuig ■ Details of craft owner

Nom ou raison sociale Name oder Firma Naam of firmanaam Name or company		Tél. / Tel	
Adresse Anschrift Adres Address		E-mail	

Coordonnées de l'exploitant du bâtiment ■ Angaben zum Ausrüster des Fahrzeuges ■ Gegevens exploitant van het vaartuig ■ Craft operator's details

Nom ou raison sociale Name oder Firma Naam of firmanaam Name or company		Tél. / Tel	
Adresse Anschrift Adres Address		E-mail	

- » Le bâtiment ci-dessus est considéré comme appartenant à la navigation du Rhin conformément à l'article 2 paragraphe 3 de la Convention révisée pour la navigation du Rhin et à l'article 2 paragraphe 3 de l'annexe du Règlement (CEE) n°2919/85.
- » Vorgenanntes Fahrzeug wird gemäss Artikel 2 Absatz 3 der Revidierten Rheinschifffahrtsakte und Artikel 2 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 2919/85 als zur Rheinschiffahrt gehörig betrachtet.
- » Het bovengenoemde vaartuig wordt ingevolge artikel 2, derde lid, van de Herzienne Rijnvaartakte en artikel 2, derde lid van Verordening 2919/85/EEG beschouwd als tot de Rijnvaart behorend.
- » The above craft shall be deemed to belong to the navigation of the Rhine in accordance with article 2 paragraph 3 of the Revised Convention for Rhine Navigation and with article 2 paragraph 3 of the annex of Regulation (EEC) No. 2919/85.

Délivré à Ausgestellt in Afgegeven te Issued in	le de d.d. on	valable jusqu'au gültig bis geldig tot valid until	Signature et cachet de l'autorité compétente Unterschrift und Stempel der zuständigen Behörde Handtekening en stempel van de bevoegde autoriteit Signature and stamp of the competent authority